

688FZ-KZ688

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

BMW R1200R 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUALEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



A



SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE
Q.TY n.2(0x-5x)



SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE
Q.TY n.2(0x-5x)



VITE T8E1 M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
VIS M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
TORNILLO M6x16mm
Q.TY n.4



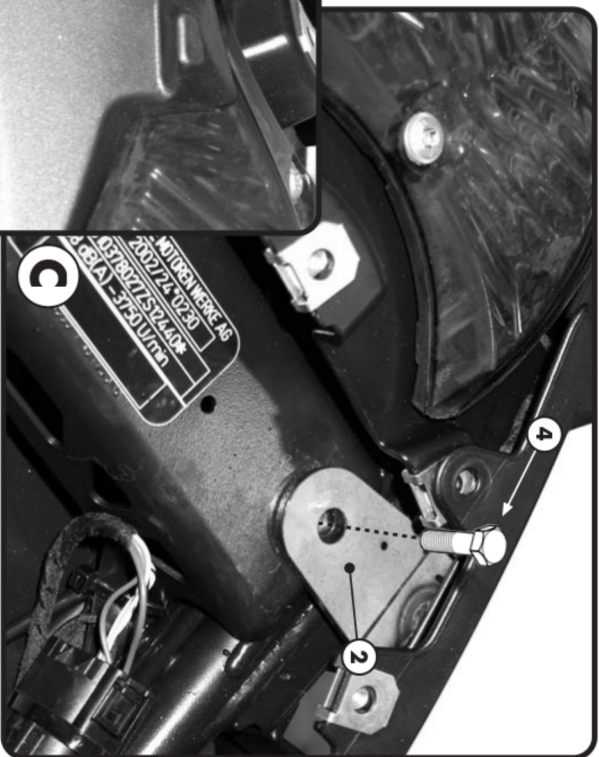
VITE T6 M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
VIS M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
TORNILLO M6x16mm
Q.TY n.4



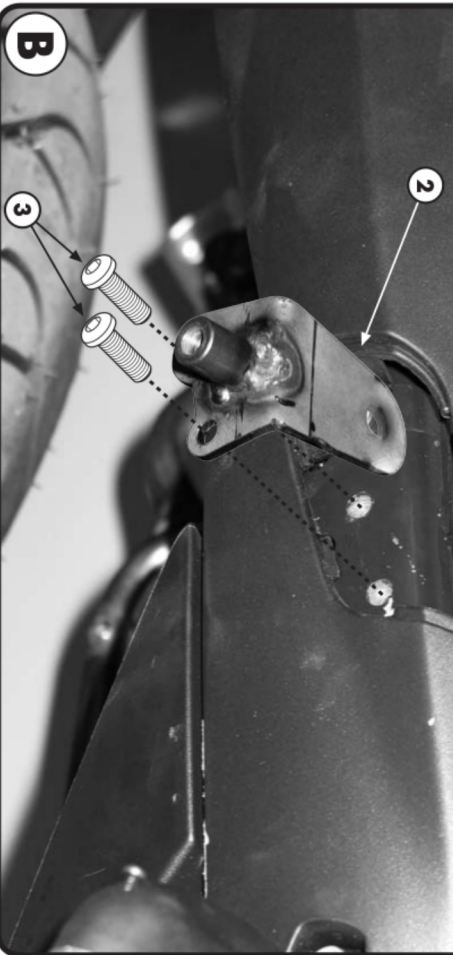
VITE T6E1 M8x25mm
SCHRAUBE M8x25mm
VIS M8x25mm
SCHRAUBE M8x25mm
TORNILLO M8x25mm
Q.TY n.2



COPRIVITE Ø8mm
SCHRAUBKAPPE
CACHÉ VIS
TORNILLO
TORNILLO
Q.TY n.2



C



B

ATTENZIONE
PESO MASSIMO SOPPORTABILE
10Kg.

WARNING
MAX. LOADING OF THE CARRIER
10Kg.(21lbs)

ATTENTION
CHARGE MAXIMALE 10Kg.

ACHTUNG
MAXIMALE BELASTUNG 10Kg.

¡ATENCIÓN!
CARGA MÁXIMA AUTORIZADA
10Kg.

7



GOMMA SAGOMATA
RUBBER CUSHION
CAOUTCHOUC PROFILE
GROMME GUMMI
GOMA MOLDEDADA
Q.TY n.2(0x-5x)

8

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITRINA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIECES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLAQUE
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGE ENFALTEN
DESPIEGES INCLUIDOS EN EL KIT DE ANCLAJES DE LA PARRILLA

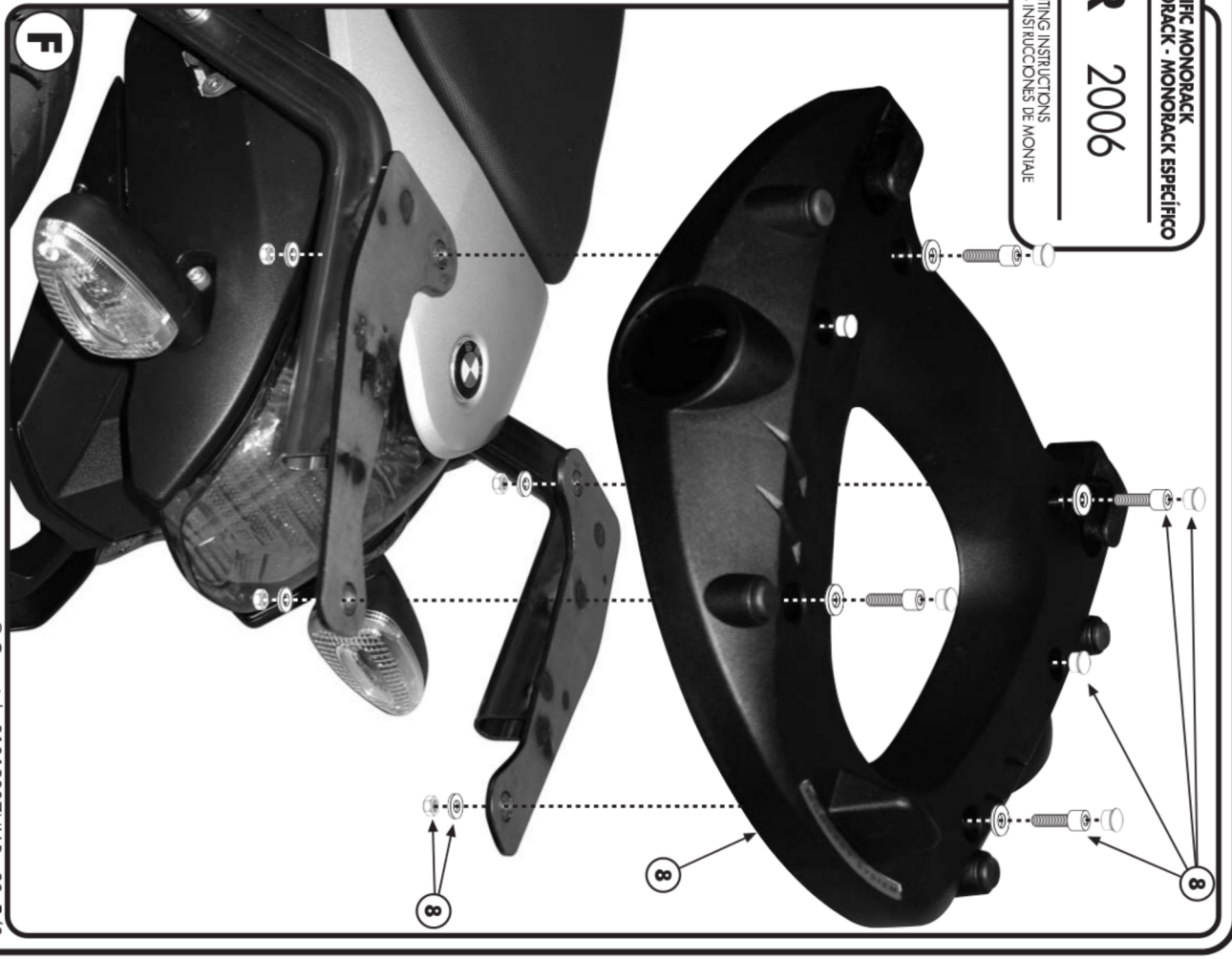
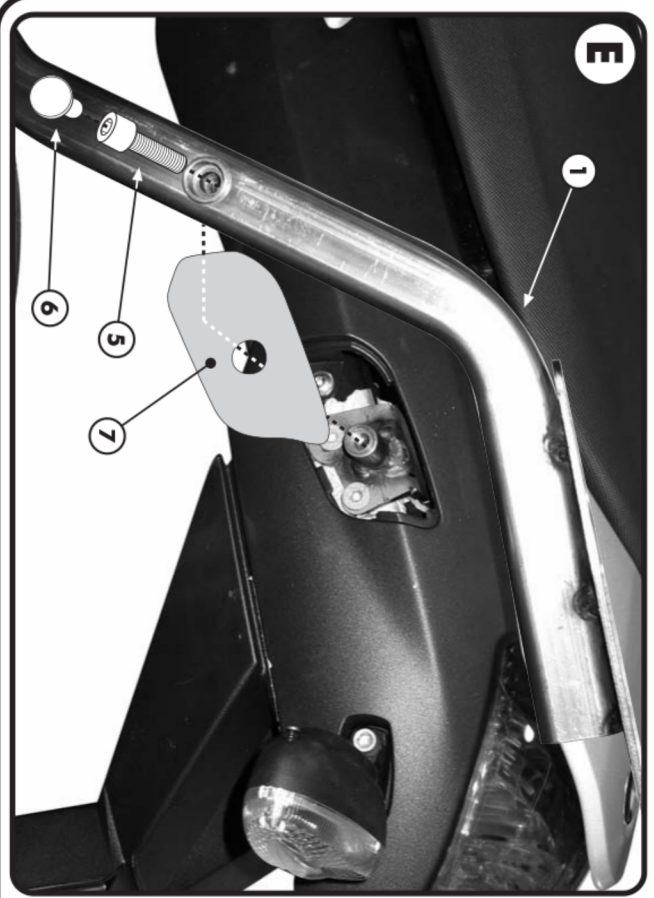
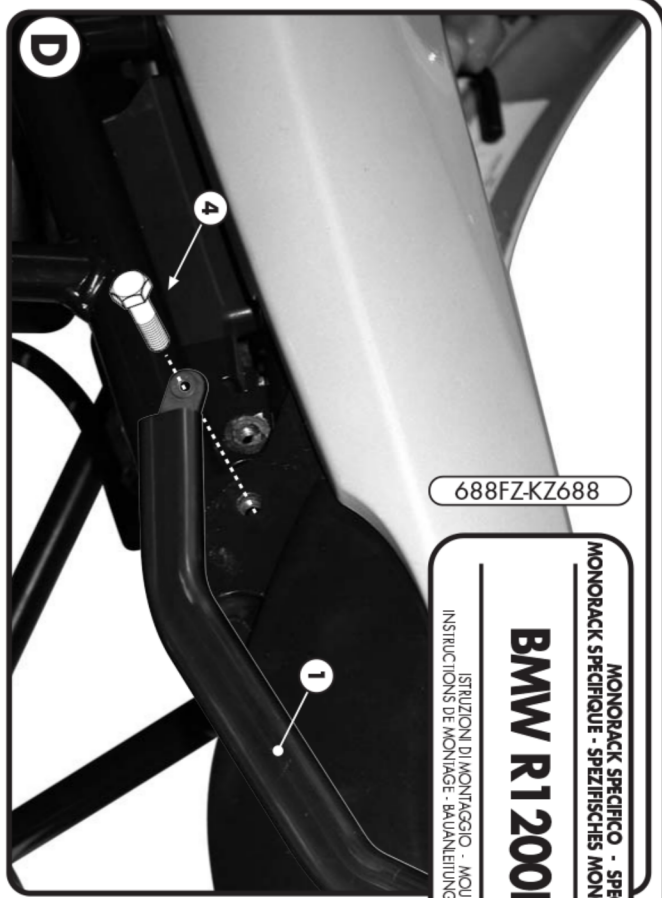
Q.TY n.-

688FZ-KZ688

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPECIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

BMW R1200R 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUAUFLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



**MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO**

BMW R1200R 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
2. MONTARE IL SUPPORTO N°2 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA B e C QUIDI RIMONTARE IL PARTICOLARE EVIDENZIATO IN FOTOGRAFIA A;
3. MONTARE IL MONORACK COME INDICATO IN FOTOGRAFIA D ed E;
4. MONTARE LA PASTRA PORTAVALIGIA (NON INCLUSA) COME INDICATO IN FOTOGRAFIA F;
5. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE PART INDICATED IN PICTURE A;
2. MOUNT THE SUPPORT N°2 AS INDICATED IN PICTURE B AND C AND THEN REMOUNT THE PART INDICATED IN PICTURE A;
3. MOUNT THE MONORACK AS SHOWN IN PICTURE D AND E;
4. MOUNT THE PLATE (NOT INCLUDED) AS SHOWN IN PICTURE F;
5. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA PIECE MISE EN EVIDENCE SUR LA PHOTO A ;
2. MONTER LES SUPPORTS N°1,2 COMME INDIQUE EN PHOTO B ET C ;
3. MONTER LE MONORACK COMME INDIQUE EN PHOTO D ET E ;
4. MONTER LA PLATINE (NON INCLUSE) COMME INDIQUE EN PHOTO F ;
5. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DAS TEIL GEZEIGT IM BILD A.
2. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD B UND C BESCHRIEBEN, DANACH BEFESTIGEN SIE DAS TEIL VOM BILD A WIEDER;
3. MONTIEREN SIE DAS MONORACK WIE IM BILD D UND E BESCHRIEBEN;
4. MONTIEREN SIE DIE PLATTE (NICHT VORHANDEN) WIE IM BILD F BESCHRIEBEN;
5. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LA PIEZA MOSTRADA EN LA IMAGEN A.
2. MONTAR EL SOPORTE N°1 y 2 TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN B Y C Y ENTONCES VOLVER A MONTAR LA PIEZA DE LA IMAGEN A.
3. MONTAR EL MONORACK TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN D Y E;
4. MONTAR LA PARRILLA PORTAEQUIPAJES (NO INCLUIDA) TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN F;
5. TERMINAR EL MONTAJE ASEGURÁNDOSE QUE TODOS LOS TORNILLOS HAN SIDO APRETADOS CORRECTAMENTE.